

Prvé čítanie: Jer 31, 7-9
 Žalm: Ž 126, 1-2b. 2c-3. 4-5. 6

Druhé čítanie: Hebr 5, 1-6
 Sv. Evanjelium: Mk 10, 46b-52



MariannuM



Týždenník Rímskokatolíckej farnosti Vranov nad Topľou - Čemerné

Ročník IV./2012

Číslo 49

K A Ž D O R O Č N Á DILEMA...

Sú pred nami špecifické sviatky v roku svojou povahou - sviatky, v ktorých si najprv pripomínáme všetkých svätých (a my už vieme, že to nie sú iba tí, ktorí sú v kalendári na každý deň, ale už nimi môžu byť aj naši blízki - ak sú v nebi), a hneď na druhý deň spomienku na všetkých verných zosnulých (pri ktorej si spomíname väčšinou na tých, ktorých sme osobne poznali). No a tu v tomto prípade pre mňa nastáva každoročné dilemma - problém. Viete si vymenovať sami pre seba napr. desať zomrelých, ktorých ste poznali a ktorí už medzi nami nie sú? Ktorí zomreli skôr či neskôr? Určite áno. No a nastáva problém, ak začnete rozmýšľať o tom, že môžeme v tejto oktáve od 1. do 8. novembra získať pre osem duší v očistci úplné odpustky za splnenia podmienok, ktoré sú určené. Už asi tušíte, v čom mám problém: pre ktorých osem

zomrelých? Keďže netuším, ktorí z nich sú už v nebi a tým pádom to nepotrebujú, je to niekedy ťažké sa rozhodnúť koho pred kým uprednostniť a prečo. Riešenia sa, samozrejme, ponúkajú ako napr. ísť podľa toho, kto mi je najbližšie príbuzný; alebo podľa toho, že v tomto roku uprednostním svojich známych a priateľov pred členmi rodiny; alebo podľa systému, že s kým som sa najviac poznal a sme najlepšie vychádzali, a pod. Už ktorýkoľvek systém si vyberieme, to najpodstatnejšie je, aby sme nezaváhali, aby sme využili túto oktávu na plný "bodový" zisk pre zomrelé duše, ktorým už nemôžeme nijako pomôcť, iba obetou a modlitbou. Nuž a získať pre nich úplné odpustky, ktoré im v momente otvárajú nebo, tak to je príležitosť, za ktorej využitie nám budú vďační celú večnosť už nehovoriac o tom, že sa v nebi budú prihovárať za nás. Myslím, že tá naša námaha pre ne stojí za to.

(Marek Kunder)

"Večný život nie je ,budúci život'. Prostredníctvom lásky vstupujeme už tu do večnosti. Láska zostáva." (HENRI DE LUBAC)

Zázračná medaila II.

Panna Mária okrem prísľubu mimoriadnej ochrany všetkým, ktorí budú nosiť Zázračnú medailu, prislúbila aj to, že hojne obdarí milosťami všetkých, ktorí sa pomodlia v Kaplnke zjavení na ulici Rue de Bac v Paríži. Táto Kaplnka je ušetrená od ruchu veľkomesta v bočnej uličke, ale už na prvý pohľad očarí každého, kto do nej vstúpi.

Vo vstupnej aleji nás vítajú traja veľkí svätci - svätý Vincent de Paul, svätá Lujza de Marillac a svätá Katarína Labouré. Svätý Vincent, génius kresťanskej lásky, pomáhal chudobným, chorým, opusteným deťom i starcom, bol známy aj ako „otec chudobných“, založil Misijnú spoločnosť – Lazaristi. Svätá Lujza de Marillac je spolu so sv. Vincentom spoluzakladateľka

Dcer kresťanskej lásky. Úplne sa venovala službe chudobným a chorým. Medzi sochami oboch zakladateľov sú kamenné tabule odrážajúce život sv. Kataríny a dejiny zjavení akoby na stránkach veľkej knihy.

Pri vstupe do Kaplnky nás hneď upúta svätostánok a nad ním celá prežiarená socha Panny Márie s lúčmi, tak ako ju poznáme zo Zázračnej medaily. Má kráľovskú korunu, stojí na zemeguli a šliape po hadovi – symbole zla. Okolo hlavy má korunu z 12 hviezd. Znamená to, že je matkou Cirkvi, založenej na dvanástich apoštoloch a je aj našou Matkou. Dve srdcia nad sochou sú tiež jasne ožiarené a vyjadrujú úzke

spojenie Panny Márie s Ježišom v utrpení. Oblúk nad oltárom vyplňa nádherná nástenná maľba, ktorá pripomína prvé zjavenie. Kľačiaca Katarína počúva Pannu Máriu s rukami položenými v jej lone. Panna Mária sedí v kresle a oznamuje jej poslanie. Táto bledomodrá freska dokonale harmonizuje s mozaikou sv. Jozefa vľavo a oltára Panny Márie Mocnej vpravo. Panna Mária drží malú zlatú zemeguľu, nad ktorou je umiestnený zlatý krížik – toto



znázorňuje celý svet, všetkých ľudí i každého zvlášť.

Pod touto sochou bol v r. 1880 postavený malý oltár na mieste, ktorý označila sama sestra Katarína krátko pred smrťou ako miesto zjavenia z 27. novembra 1830. Masívna časť oltára je v úzadí tak, že tvorí pozadie schránky, v ktorej je uložené neporušené telo sv. Kataríny Labouré.

Na klenbe sú slová modlitby, ktorú nám Panna Mária odporúča: „Bez hriechu počatá Panna Mária, oroduj za nás, ktorí sa k tebe utiekame“ a výzva pre nás: „Prichádzajte k tomuto oltáru, kde obsiahnete hojnosť milostí.“ Každý rok prichádzajú 2 milióny pútnikov, aby pri tomto oltári prednášali svoje modlitby.

Modliť sa, to je zostať s Bohom s úplne jednoduchými slovami alebo aj bez nich. Podobne ako povedala sv. Katarína: „Keď prídem do kaplnky, postavím sa pred Pána Boha a poviem mu: „Pane, tu som, daj mi to, čo chceš.“

(spracovala Jana Jenčová)

Zdroj: Crépey, Ch.: Kaplnka Panny Márie Zázračnej medaily



Putovanie púšťou súčasného sveta

KTO SÚ OTCOVIA PŮŠTE?

Otcovia púšte sú mnísi 4. storočia, ktorí žili osamelo v egyptskej púšti a zastávali úlohu duchovného otcovstva. Boli to odborníci na rozoznávanie myšlienok. Aby k tomu lepšie dospeli, pestovali telesnú askézu. Dnes nám to môže pripadať ako pohrdanie telom a vôbec stvorením. Ale vždy bol pritom niekto, kto vracal veci na správnu mieru. Naši súčasníci sa pýtajú, aký duchovný dôvod mohol ospravedlňovať mnohodenňý pôst, bdenie, ktoré nedbalo ani na minimálny spánok potrebný pre telo a absolútny a radikálny útek pred spoločnosťou ľudí?

Otcovia púšte vedeli, že celý človek potrebuje obrodu skrze Krista, že musí povstať k novému životu. Ich praktiky, recitovanie Svätého písma spamäti, bdenie,

pôsty, ručné práce zapájali celú bytosť, telo, srdce, obrazotvornosť do práce, ktorej stredom bolo rozpoznávanie myšlienok. Avšak ich askéza mala zmysel, len keď bola doprevádzaná láskou.

Raz jeden opát, predstavený kláštora, v ktorom bola mnohopočetná komunita navštívil starého pustovníka, ktorý býval uprostred púšte a pýtal sa ho, čo robil počas tých štyridsať rokov, ktoré ho delila od iných, v samote, kam za ním nikto neprichádzal. On odpovedal: „Nikdy slnko nevidelo, žeby som jedol.“ A opát kláštora povedal: „Mňa nikto nevidel rozhnevaného.“ Dnes nemôže byť ani reči o tom, že by niekto žil v podobnej askéze ako otcovia púšte. Ale im umožnila, že vnikli pred Božím zrakom do hĺbky srdca človeka. Otcovia púšte hľadali predovšetkým čistotu srdca, ktorá umožňuje stretnutie s Bohom.

SLOVO ŽIVOTA UČENIE OTCOV PŮŠTE

Otcovia púšte učia umeniu života, ktoré bolo pôvodne predávané ústne. Mladší, učni si chodili k starším pre slovo spásy. Otcovia púšte neučia intelektuálnej vede, teoretickej morálke alebo teológii duchovného života.

Ukazujú cestu k Bohu. Istým spôsobom plodia k Božiemu životu tých, ktorí sa nimi prichádzajú.

Pambo, tak sa volal mladík, ktorý nevedel čítať a jedného dňa sa obrátil na jedného pustovníka, aby sa od neho naučil niektorý žalm. Brat mu uviedol prvý verš žalmu 39: Povedal som: „Budem dávať pozor na svoje správanie, aby som jazykom nezahrešil.“ Nechcel sa naučiť druhý verš a odišiel. Hovoril, že prvý mu postačí a že sa uspokojí s tým, keď sa bude snažiť naučiť sa ho praktizovať. O šesť mesiacov mu ten istý pustovník vytýkal, že ho po celú tú dobu nevidel. Mladý odpovedal, že doposiaľ sa nenaučil praktizovať verš, ktorý mu vtedy povedal. Po niekoľkých rokoch sa ho jeden z jeho priateľov pýtal, či sa ho konečne naučil. Odpovedal, že ťažko k tomu mohol dospieť za devätnásť rokov. Otcovia, plní súcitu s krehkým a hriešnym človekom vyznačili cestu a dali množstvo veľmi konkrétnych rád. Ich reč je zrozumiteľná všetkým. Naučili sa jej v

duchovnom boji od Pána ustavičnou modlitbou a svojim verným životom. Tento boj je srdcom každého kresťanského života. Ale oni z neho urobili istým spôsobom svoju špecialitu. V tomto umení sú neporovnateľnými majstrami.

Traja bratia prišli raz k starcovi do púšte a jeden z nich mu hovorí: Otče, ja som sa naučil spamäti celý Starý a Nový zákon. Starec odpovedal: „Naplnil si vzduch slovami.“ Druhý povedal: „Ja som opísal celý Starý a Nový zákon.“ A starec mu povedal: „Vyplnil si prázdne listy obsahom.“ Starcovo slovo vtedy malo za cieľ, aby bolo prežívané. Prispôbovalo sa každému, ak oňho žiadal s úprimným srdcom obrátiť sa. Ešte dnes, keď sa ich pýtame, dávajú nám slovo pre našu dobu. Budeme sa teda snažiť načúvať im srdcom. Vzdelanie nám totiž dáva o nich vonkajšie poznanie, ale nedáva nám okúsiť ich podstatu.

(Dominika Čechová)

Zdroj: ANCILLA, M.: Ve škole otcu pouštie

Rok viery

Ľ posledných desaťročiach sa rozmohlo akési duchovné spustnutie. Dnes, viac ako inokedy predtým, evanjelizovať znamená svedčiť Bohom premeneným novým životom, a týmto spôsobom ukazovať cestu. Svätý otec definoval Rok viery ako púť do púšte súčasného sveta, na ktorú si vezmeme iba to, čo je najzákladnejšie: evanjelium a vieru Cirkvi. Na púšti sú predovšetkým potrební ľudia viery, ktorí vlastným životom ukazujú cestu smerom k zasľúbenej zemi, a takýmto spôsobom udržiavajú nádej.

Pri tejto príležitosti vám ponukám novú rubriku s názvom Putovanie púšťou súčasného sveta, v ktorej budeme počas celého roka odkrývať múdrosť otcov púšte, a tak rásť v poznaní svojej viery a v premieňaní našich srdc. Budeme skúmať naše myšlienky, bojovať proti nerestiam a vášňam, budovať čnosti. Vstúpime do tajomstva duchovného života, modlitby, lásky a Božej milosti.

Už teraz sa teším na našu spoločnú cestu pri odkrývaní hlbokých právd a pokladov našej viery.

(Dominika Čechová)

Úplné odpustky v Roku viery

V priebehu Roku viery, počnúc **11. októbrom 2012 až do 24. novembra 2013** môžu všetci veriaci, ktorí sa skutočne kajajú, boli na svätej spovedi, prijali sväte prijímanie a pomodlia sa na úmysly Svätého Otca, získať a použiť v prospech duší zosnulých veriacich úplné odpustky dočasných trestov uložených Božím milosrdenstvom za ich vlastné hriechy:

a) – zakaždým, keď sa zúčastnia na aspoň troch kázňach počas svätých misií alebo aspoň na troch prednáškach/katechézach z dokumentov Druhého vatikánskeho koncilu alebo z článkov Katechizmu Katolíckej cirkvi, v ktoromkoľvek kostole alebo na vhodnom mieste;

b) – zakaždým, keď navštívia počas púte pápežskú baziliku, kresťanské katakomby, katedrálny kostol, alebo iné sväte miesto určené miestnym ordinárom špeciálne na Rok viery (napr. spomedzi menších bazilik a svätýň zasvätených Panne Márii, svätým apoštolom a svätým patrónom) a zúčastnia sa na nejakom svätom obrade alebo tam aspoň na nejaký čas pobudnú v sústredení a zbožnej meditácii, zakončiac modlitbou Otčenáš, Vyznaním viery v akejkolvek oficiálnej forme, modlitbou k blahoslavenej Panne Márii, prípadne k svätým apoštolom alebo patrónom;

c) – zakaždým v dni určené miestnym ordinárom v rámci Roku viery (napr. na sviatky Pána, blahoslavenej Panny Márie, na sviatky svätých apoštolov a patrónov, na sviatok Katedry sv. Petra), keď sa na ktoromkoľvek posvätnom mieste zúčastnia na slávení Eucharistie alebo liturgie hodín a k tomu sa pomodlia Vyznanie viery v akejkolvek legitímnej forme;

d) – v ľubovoľnom dni počas Roku viery pri zbožnej návšteve krstnej kaplnky alebo iného miesta, na ktorom sa prijíma sviatosť krstu, a obnovia si krstné sľuby v akejkolvek legitímnej forme.

Diecézni alebo eparchiálni biskupi a tí, ktorí sú im podľa práva rovní, v najvhodnejší deň tohto obdobia pri príležitosti hlavného eucharistického slávania (napr. 24. novembra 2013 na sviatok Krista Kráľa vesmíru, ktorým sa končí Rok viery) môžu udeliť pápežské požehnanie s úplnými odpustkami, ktoré získajú všetci veriaci, ktorí toto požehnanie zbožne prijímú.

Opravdivo sa kajajúcim veriacim, ktorí sa nemôžu zúčastniť na tomto slávení pre vážne dôvody (predovšetkým všetkým mníškam, ktoré žijú v trvalej kláštornej klauzúre, pustovníkom, vážnom, starým a chorým ľuďom, ako aj tým, ktorí sú v nemocniciach alebo v liečebniach, alebo sa trvale starajú o chorých...), sa udeľujú úplné odpustky za uvedených podmienok, ak sa v duchu a v myšlienkach spoja s veriacimi, ktorí sú na slávení prítomní – a to najmä vo chvíľach, keď sú prenášané televíziou alebo rozhlasom slová Svätého Otca alebo diecéznych biskupov – pomodlia sa spolu s nimi doma alebo tam, kde sa nachádzajú modlitbu Otčenáš, Vyznanie viery v akejkolvek legitímnej forme, či ďalšie modlitby v súlade s cieľmi Roku viery, obetujúc svoje utrpenie alebo ťažkosti svojho života.

Dané v Ríme, v sídle Apoštolskej penitenciárie, 14. septembra 2012, na sviatok Povýšenia Svätého kríža.

Kardinál Manuel Monteiro de Castro
najvyšší penitenciár



Krakovský arcibiskup Dziwisz hovorí o pojme "nová evanjelizácia"

Vatikán 22. októbra (RV) - Slovné spojenie „nová evanjelizácia“ sa v súčasnosti skloňuje v Cirkvi asi najčastejšie. Pojem začal používať blahoslavený Ján Pavol II. ešte v začiatkoch svojho pontifikátu. V dôsledku hlbokých spoločenských zmien, ktoré charakterizovali posledné desaťročia 20. storočia ním naznačil poslanie Cirkvi pre tretie tisícročie.

Kardinál Stanislaw Dziwisz, krakovský arcibiskup pre Vatikánsky rozhlas uviedol: „Sme veľmi vďační Svätému Otcovi Benediktovi XVI., že sa rozhodol vrátiť k tejto myšlienke novej evanjelizácie, ktorá už bola ohlasovaná, požadovaná Jánom Pavlom II. Už v Krakove v roku 1979 hovoril o novej evanjelizácii, pretože kresťania sa príliš vzdialili od Ježiša Krista a od Cirkvi. Je potrebné podporovať krásu a význam viery a znova sa priblížiť k Ježišovi Kristovi. Som veľmi rád, že môžem byť tu na synode. Je to prozreteľná príležitosť. Nie je ešte príliš neskoro na evanjelizáciu a možno ju dostať do sveta, celého sveta, nie iba ku kresťanom. Myslím si, že svet je unavený a očakáva od biskupov synody silné, pekné a odvážne slová.“

Srdcom novej evanjelizácie je rodina, ktorá sa rovnako nachádza v kríze. To pripomenul aj Benedikt XVI. počas otvorenia synody, keď povedal: „Kríza viery a kríza rodiny sú spojené.“ Podľa kardinála ide predovšetkým o problém Európy, pretože v ďalších krajinách sa rodiny ešte stále držia pokope. Pripomína však, že počas synody sa veľa hovorí aj o mladých a svete kultúry. Ako uvádza, práve mladí sa často pýtajú a vyžadujú si presvedčivé odpovede: „Ján Pavol II. vedel dať tieto odpovede. Mládež išla k nemu, nasledovala ho. Je potrebné nasledovať ho, ale nie je to ľahké, pretože mal svoju charizmu, osobitne pre mladých. Musíme ísť napred a pozitívne reagovať, predstavujú Cirkve novým, presvedčivým, pekným a atraktívnym spôsobom, pretože mladosť je veľmi otvorená všetkému tomu, čo je pekné a pravdivé.“



Karmelitánske nakladateľstvo prináša novinku "Matka Františka"

Bratislava 23. októbra (TK KBS) - Karmelitánske nakladateľstvo prináša v týchto dňoch na knižný trh novinku Damiány Baginovej - Matka Františka. Prváčka Emma postupne spoznáva životný príbeh Františky Lechnerovej, zakladateľky Kongregácie Dcéry Božskej lásky, ktoré sú u nás známe pod názvom „marianky“. Matka Františka zasvätila svoj život chudobným a starala sa najmä o dievčatá zo slabších sociálnych pomerov. Kniha približuje rozličné udalosti z jej života a na konci každej kapitoly ponúka podnety na premýšľanie prepojené so súčasnosťou. Publikáciu obľúbenej autorky detských kníh sr. Damiány M. Baginovej ilustrovala akadémická maliarka a renomovaná výtvarníčka Zdeňka Krejčová.

Ľarské oznamy

V ČASE OD 29.10.2012 DO 04.11.2012

Upratovanie kostola - Pán Boh zaplať rodinám, ktoré boli naposledy upratať kostol. Na budúci týždeň prosíme **rod. Demčákovu, rod. Źulovu, rod. Kmeťovu - Kukučínova ul.**

Upratuje sa v sobotu ráno po sv. omši o 9⁰⁰.

Vedenie modlitieb pred sv. omšami - v týždni od 4.11. – 10.11. vedie modlitby horliteľka p. **Mária Vasiľová zo Sadovej ul.**

Brigády pri novom kostole - Pán Boh zaplať všetkým brigádnikom za pomoc v tomto týždni. Zoznam si môžete pozrieť na nástenke. Zároveň bežia brigády ešte do stredy vrátane, kto môže prísť z akejkoľvek ulice, budeme veľmi radi.

Ľské a mládežnícke sv. omše - teraz v tomto týždni nebudú Ľské a mládežnícke sv. omše. Sú prázdniny ako aj špecifické sviatky v roku.

Ľský zbor - nácvik Ľského speváckeho zboru bude v sobotu o 13³⁰ na fare.

Sv. spoved' - keďže je možnosť získať úplné odpustky a je zároveň prvý piatok v tomto týždni, bude možnosť aj sv. spovede od pondelka do stredy pred večernými sv. omšami hodinu a pol = t.j. od 16³⁰ ako aj v utorok ráno pred alebo po sv. omši. Možnosť bude ešte v piatok hodinu pred sv. omšami.

Sv. spoved' chorých - rovnako budeme aj v piatok od 9⁰⁰ spovedať chorých. Prosím vás, nahláste ich v sakristii. Takisto v nedeľu im potom odnesieme sv. prijímanie.

Požehnanie hrobov - opäť je možnosť dať požehnať hroby svojich blízkych. Budeme ich požehnávať po pobožnosti na cintoríne na Slávnosť Všetkých svätých. Prosím vás, nahláste sa v sakristii.

Úplné odpustky pre duše v očistci - je možné získať úplné odpustky pre duše v očistci za týchto podmienok: 1. Veriaci, ktorý v deň Spomienky na všetkých zosnulých nábožne navštívi kostol alebo kaplnku a pomodlí sa Modlitbu Pána a Verím v Boha. 2. Sv. spoved' krátko predtým alebo potom, 3. Sv. prijímanie (najlepšie v ten istý deň), 4. Modlitba na úmysel Sv. Ota. 5. Rovnako je potrebné vylúčiť vo všeobecnosti akúkoľvek pripútanosť k hriechu aj všednému. Takisto platí, že veriaci, ktorý nábožne navštívi cintorín a aspoň mysl'ou sa pomodlí za zosnulých, môže získať úplné odpustky za duše v očistci raz denne od 1. do 8. novembra. Je potrebné splniť aj ostatné podmienky = č. 2,3,4 a 5. Pričom jedna sv. spoved' stačí na všetky odpustky.

Putovný obraz Božieho milosrdenstva - chcem sa vám všetkým, ktorí ste si boli uctiť obraz Božieho milosrdenstva v gr.-kat. chráme od pondelka do stredy a zvlášť v utorok poďakovať za vašu účasť. P. dekan bol veľmi povzbudený účasťou, k čomu sme mali možnosť prispieť aj my. Nech vám to Boh odplatí.

Rozpis lektorov:

Slávnosť Vš. svätých

8:00 – rod. Jenčova;

10:00 – rod. Mičkaninova;

18:30 – rod. Tóthova.

Spomienka zosnulých

16:00 – rod. J. Sabola;

18:30 – rod. Poláková.

nasledujúca nedeľa

8:00 – rod. Grominova;

10:00 – rod. Baranska;

18:30 – rod. Bačova.

LITURGICKÝ PROGRAM OD 29.10.2012 DO 04.11.2012

PONDELOK	29.10.2012	Sv. omša:	18⁰⁰ (K+T)
		Poklona Sv. Oltárnej:	18 ⁴⁵ - 19 ³⁰
UTOROK	30.10.2012	Sv. omša:	7⁰⁰ (T+K)
STREDA	31.10.2012	Sv. omša:	18⁰⁰ (K+T)
ŠTVRTOK	01.11.2012	Sv. omša:	8⁰⁰ (T)
<i>VŠETKÝCH SVÄTÝCH (SLÄVNOŠTĽ A PRIKÄZANÝ SVIATOK)</i>		Sv. omša:	10⁰⁰ (K)
		Pobožnosť sv. ruženca:	14 ⁰⁰ (na cintoríne)
		Sv. omša:	18³⁰ (K)
PIATOK	02.11.2012	Sv. omša:	7⁰⁰ (T)
<i>Spomienka na všetkých verných zosnulých</i>		Sv. omša:	16⁰⁰ (K)
<i>1. piatok v mesiaci k úcte BSJ</i>		Sv. omša:	18³⁰ (K)
SOBOTA	03.11.2012	Sv. omša:	8⁰⁰ (K)
		Sv. omša:	18⁰⁰ (T)
NEDEĽA	04.11.2012	Sv. omša:	8⁰⁰ (K)
<i>31. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ</i>		Sv. omša:	10⁰⁰ (K)
		Pobožnosť sv. ruženca:	14 ³⁰
		Sv. omša	18³⁰ (T)

BLAHOŽELÁME/SPOMÍNÁME

Milí čitatelia časopisu MariannuM. V snahe priblížiť Vám časopis v čo najväčšej miere, prinášame rubriku – Blahoželanie/Spomíname, kde môžete uverejniť blahoželania svojim blízkym, prípadne zaspomínať si na Vašich zosnulých príbuzných, priateľov, známych. Všetko toto spolu s fotografiou alebo aj bez môžete poslať na adresu mariannum@gmail.com.



VYDÁVA

Združenie veriacich PRO NOBIS Čemerné

Tehelná 266, 093 03 Vranov nad Topľou; tel.č. 057/4426 286; 0915/947 309;

Redakciu vedie: M. Kunder; Jazyková úprava: M. Majzlíková; Grafická úprava: R. Majzlík

Vaše pripomienky, príspevky a návrhy čakáme na mariannum@gmail.com vždy vo štvrtok do 12:00

Redakcia si v prípade potreby vyhradzuje právo upravovať uverejňované príspevky.